



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Sex Offender Information
Registration Regulations
(Canadian Forces)

Règlement sur
l'enregistrement de
renseignements sur les
délinquants sexuels
(Forces canadiennes)

SOR/2008-247

DORS/2008-247

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on September 12, 2008

Dernière modification le 12 septembre 2008

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on September 12, 2008. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 12 septembre 2008. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Sex Offender Information Registration Regulations (Canadian Forces)		Règlement sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels (Forces canadiennes)	
1 INTERPRETATION	1	1 DÉFINITIONS	1
2 APPLICATION	1	2 APPLICATION	1
3 REGISTRATION CENTRES	1	3 BUREAUX D'INSCRIPTION	1
4 MEANS OF REPORTING AND NOTIFICATION	2	4 MODALITÉS DE COMPARUTION ET FOURNITURE D'AVIS	2
4 REPORTING	2	4 COMPARUTION	2
4 <i>First Report</i>	2	4 <i>Comparution initiale</i>	2
5 <i>Subsequent Report</i>	2	5 <i>Comparution subséquente</i>	2
6 NOTIFICATION	2	6 Avis	2
7 PERSONS AUTHORIZED TO COLLECT INFORMATION	2	7 PERSONNES AUTORISÉES À RECUEILLIR LES RENSEIGNEMENTS	2
8 PERSONS AUTHORIZED TO REGISTER INFORMATION	3	8 PERSONNES AUTORISÉES À ENREGISTRER LES RENSEIGNEMENTS	3
9 DESIGNATED CLASS OF OPERATIONS	3	9 CATÉGORIES D'OPÉRATIONS	3
*10 COMING INTO FORCE SCHEDULE	3	*10 ENTRÉE EN VIGUEUR ANNEXE	3
DEFENCE ESTABLISHMENTS	4	ÉTABLISSEMENTS DE DÉFENSE	4

Registration
SOR/2008-247 August 28, 2008

NATIONAL DEFENCE ACT

**Sex Offender Information Registration Regulations
(Canadian Forces)**

P.C. 2008-1508 August 28, 2008

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Defence, pursuant to section 227.2^a of the *National Defence Act*^b, hereby makes the annexed *Sex Offender Information Registration Regulations (Canadian Forces)*.

Enregistrement
DORS/2008-247 Le 28 août 2008

LOI SUR LA DÉFENSE NATIONALE

**Règlement sur l'enregistrement de renseignements
sur les délinquants sexuels (Forces canadiennes)**

C.P. 2008-1508 Le 28 août 2008

Sur recommandation du ministre de la Défense nationale et en vertu de l'article 227.2^a de la *Loi sur la défense nationale*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels (Forces canadiennes)*, ci-après.

^a S.C. 2007, c. 5, s. 4

^b R.S., c. N-5

^a L.C. 2007, ch. 5, art. 4

^b L.R., ch. N-5

SEX OFFENDER INFORMATION REGISTRATION REGULATIONS (CANADIAN FORCES)

INTERPRETATION

1. The following definitions apply in these Regulations.

“military police” does not include the Canadian Forces National Investigation Service. (*police militaire*)

“Office of the Provost Marshal” means the Office of the Canadian Forces Provost Marshal located at National Defence Headquarters in Ottawa. (*bureau du prévôt*)

“sex offender” has the same meaning as in subsection 3(1) of the *Sex Offender Information Registration Act*. (*délinquant sexuel*)

APPLICATION

2. These Regulations apply to a sex offender who is subject to the Code of Service Discipline or who is an officer, or non-commissioned member, of the primary reserve.

REGISTRATION CENTRES

3. (1) For the purpose of the *Sex Offender Information Registration Act*, the following places are designated as registration centres:

(a) in Canada,

- (i) the Office of the Provost Marshal, and
- (ii) the place located on each defence establishment set out in the schedule that serves as the station of the military police; and

(b) outside Canada, each place that serves as the station of military police that carry out law enforcement operations.

(2) A registration centre serves any sex offender to whom these Regulations apply.

RÈGLEMENT SUR L'ENREGISTREMENT DE RENSEIGNEMENTS SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS (FORCES CANADIENNES)

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«bureau du prévôt» Le bureau du prévôt des Forces canadiennes situé au quartier général de la Défense nationale, à Ottawa. (*Office of the Provost Marshal*)

«délinquant sexuel» S'entend au sens du paragraphe 3(1) de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*. (*sex offender*)

«police militaire» N'est pas visé le Service national des enquêtes des Forces canadiennes. (*military police*)

APPLICATION

2. Les dispositions du présent règlement s'appliquent au délinquant sexuel qui est justiciable du code de discipline militaire ou est officier ou militaire du rang de la première réserve.

BUREAUX D'INSCRIPTION

3. (1) Les lieux désignés à titre de bureaux d'inscription pour l'application de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels* sont les suivants:

a) au Canada:

- (i) le bureau du prévôt,
- (ii) l'endroit dans tout établissement de défense mentionné à l'annexe qui sert de station à la police militaire;

b) à l'étranger, tout lieu qui sert de station à la police militaire qui s'occupe de l'application de la loi.

(2) Les délinquants sexuels visés par le présent règlement peuvent comparaître à tout bureau d'inscription.

MEANS OF REPORTING AND NOTIFICATION

REPORTING

First Report

4. For the purpose of subsection 4(3) of the *Sex Offender Information Registration Act*, the first report by a sex offender under that Act shall be in person.

Subsequent Report

5. (1) For the purpose of subsection 4.1(2) of the *Sex Offender Information Registration Act*, a report by a sex offender under paragraph 4.1(1)(a) or (b) of that Act shall be in person or by telephone, facsimile or electronic mail.

(2) For the purpose of subsection 4.1(2) of the *Sex Offender Information Registration Act*, a report by a sex offender under paragraph 4.1(1)(c) of that Act shall be in person.

NOTIFICATION

6. For the purpose of section 6 of the *Sex Offender Information Registration Act*, any notification that a sex offender is required to provide under that section shall be in person or by telephone, facsimile or electronic mail.

PERSONS AUTHORIZED TO COLLECT INFORMATION

7. For the purpose of the *Sex Offender Information Registration Act*, the following persons are authorized to collect information in relation to sex offenders to whom these Regulations apply:

- (a) a member of the military police; and
- (b) a person employed by the military police or the Office of the Provost Marshal, whose duties include the collection of information under that Act.

MODALITÉS DE COMPARUTION ET FOURNITURE D'AVIS

COMPARUTION

Comparution initiale

4. Pour l'application du paragraphe 4(3) de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, le délinquant sexuel comparaît pour la première fois en personne.

Comparution subséquente

5. (1) Pour l'application du paragraphe 4.1(2) de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, le délinquant sexuel qui comparaît aux termes des alinéas 4.1(1)a) ou b) de cette loi le fait en personne ou par téléphone, télécopieur ou courrier électronique.

(2) Pour l'application du paragraphe 4.1(2) de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, le délinquant sexuel qui comparaît aux termes de l'alinéa 4.1(1)c) de cette loi le fait en personne.

AVIS

6. Pour l'application de l'article 6 de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, le délinquant sexuel fournit l'avis en personne ou par téléphone, télécopieur ou courrier électronique.

PERSONNES AUTORISÉES À RECUEILLIR LES RENSEIGNEMENTS

7. Pour l'application de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, les personnes ci-après sont autorisées à recueillir les renseignements relatifs aux délinquants sexuels visés par le présent règlement :

- a) tout membre de la police militaire;
- b) toute personne travaillant pour la police militaire ou au bureau du prévôt dont les tâches comprennent la collecte de ses renseignements.

PERSONS AUTHORIZED TO REGISTER
INFORMATION

8. For the purpose of the *Sex Offender Information Registration Act*, any person who is authorized under section 7 to collect information is authorized to register information in relation to sex offenders to whom these Regulations apply.

DESIGNATED CLASS OF OPERATIONS

9. All operations that involve a unit or other element of the Canadian Special Operations Forces Command are designated for the purpose of subsection 227.16(1) of the *National Defence Act*.

COMING INTO FORCE

***10.** These Regulations come into force on the day on which *An Act to amend the National Defence Act, the Criminal Code, the Sex Offender Information Registration Act and the Criminal Records Act*, chapter 5 of the Statutes of Canada, 2007, comes into force, but if these Regulations are registered after that day, they come into force on the day on which they are registered.

* [Note: Regulations in force September 12, 2008, see SI/2008-93.]

PERSONNES AUTORISÉES À ENREGISTRER LES
RENSEIGNEMENTS

8. Pour l'application de la *Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels*, toute personne autorisée en vertu de l'article 7 à recueillir les renseignements relatifs aux délinquants sexuels visés par le présent règlement est aussi habilitée à les enregistrer.

CATÉGORIES D'OPÉRATIONS

9. Pour l'application du paragraphe 227.16(1) de la *Loi sur la défense nationale*, est visée toute catégorie d'opérations à laquelle participe une unité ou tout autre élément du Commandement des Forces d'opérations spéciales du Canada.

ENTRÉE EN VIGUEUR

***10.** Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur la défense nationale, le Code criminel, la Loi sur l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels et la Loi sur le casier judiciaire*, chapitre 5 des Lois du Canada (2007) ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.

* [Note: Règlement en vigueur le 12 septembre 2008, voir TR/2008-93.]

SCHEDULE <i>(Subparagraph 3(1)(a)(ii))</i>	ANNEXE <i>(sous-alinéa 3(1)a)(ii))</i>
DEFENCE ESTABLISHMENTS	ÉTABLISSEMENTS DE DÉFENSE
PART 1	PARTIE 1
ONTARIO	ONTARIO
8 Wing Trenton 22 Wing North Bay Area Support Unit London Area Support Unit Northern Ontario Area Support Unit Toronto Canadian Forces Base/Area Support Unit Kingston Canadian Forces Base/Area Support Unit Petawawa Canadian Forces Base Borden Canadian Forces Support Unit Ottawa Land Force Central Area Training Centre (Meaford)	8 ^e Escadre Trenton 22 ^e Escadre North Bay Base des Forces canadiennes Borden Base des Forces canadiennes/Unité de soutien de secteur de Kingston Base des Forces canadiennes/Unité de soutien de secteur de Petawawa Centre d'instruction du Secteur du Centre de la Force terrestre de Meaford Unité de soutien des Forces canadiennes Ottawa Unité de soutien de secteur de London Unité de soutien de secteur du Nord de l'Ontario Unité de soutien de secteur de Toronto
PART 2	PARTIE 2
QUEBEC	QUÉBEC
3 Wing Bagotville Area Support Unit Saint-Jean Canadian Forces Base/Area Support Unit Montreal Canadian Forces Base/Area Support Unit Valcartier	3 ^e Escadre Bagotville Base des Forces canadiennes/Unité de soutien de secteur de Montréal Base des Forces canadiennes/Unité de soutien de secteur de Valcartier Unité de soutien de secteur de Saint-Jean
PART 3	PARTIE 3
NOVA SCOTIA	NOUVELLE-ÉCOSSE
14 Wing Greenwood Canadian Forces Base Halifax	14 ^e Escadre Greenwood Base des Forces canadiennes Halifax
PART 4	PARTIE 4
NEW BRUNSWICK AND PRINCE EDWARD ISLAND	NOUVEAU-BRUNSWICK ET ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
Canadian Forces Base/Area Support Unit Gagetown	Base des Forces canadiennes/Unité de soutien de secteur de Gagetown
PART 5	PARTIE 5
MANITOBA AND SASKATCHEWAN	MANITOBA ET SASKATCHEWAN
15 Wing Moose Jaw 17 Wing Winnipeg 17 Wing Winnipeg (Dundurn detachment) Canadian Forces Base/Area Support Unit Shilo	15 ^e Escadre Moose Jaw 17 ^e Escadre Winnipeg 17 ^e Escadre Winnipeg (Détachement Dundurn) Base des Forces canadiennes/Unité de soutien de secteur de Shilo
PART 6	PARTIE 6
BRITISH COLUMBIA	COLOMBIE-BRITANNIQUE
19 Wing Comox Area Support Unit Chilliwack Canadian Forces Base Esquimalt	19 ^e Escadre Comox Base des Forces canadiennes Esquimalt Unité de soutien de secteur de Chilliwack

PART 7

ALBERTA, YUKON, NORTHWEST TERRITORIES AND
NUNAVUT

4 Wing Cold Lake
Area Support Unit Calgary
Canadian Forces Base Suffield
Canadian Forces Base/Area Support Unit Edmonton
Canadian Forces Base/Area Support Unit Wainwright
Joint Task Force (North) Headquarters

PART 8

NEWFOUNDLAND AND LABRADOR

5 Wing Goose Bay
9 Wing Gander
Canadian Forces Station St. John's

PARTIE 7

ALBERTA, YUKON, TERRITOIRES DU NORD-OUEST ET
NUNAVUT

4^e Escadre Cold Lake
Base des Forces canadiennes Suffield
Base des Forces canadiennes/Unité de soutien de secteur d'Edmonton
Base des Forces canadiennes/Unité de soutien de secteur de Wain-
right
Quartier général de la force opérationnelle interarmées (Nord)
Unité de soutien de secteur de Calgary

PARTIE 8

TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

5^e Escadre Goose Bay
9^e Escadre Gander
Station des Forces canadiennes St John's